

Nu vreau să fiu Moș Crăciun!

de Marc-Uwe Kling
cu ilustrații de Astrid Henn

Traducere de Marilena Iovu



Băiețelul o întreabă pe mama lui:

- Tata e Moș Crăciun, nu-i aşa?
- Da, dragul meu. Aşa e.
- Iar tu eşti doamna Crăciun.
- Mda, cam aşa ceva.
- Mamă, vreau să te întreb ceva.

Când o să mă fac mare...?

– Da, puiule, tu vei fi
Moș-Crăciun!





Copilul își pleacă ochii și spune:
– Dar știi, mami... eu nu vreau să fiu Moș Crăciun!

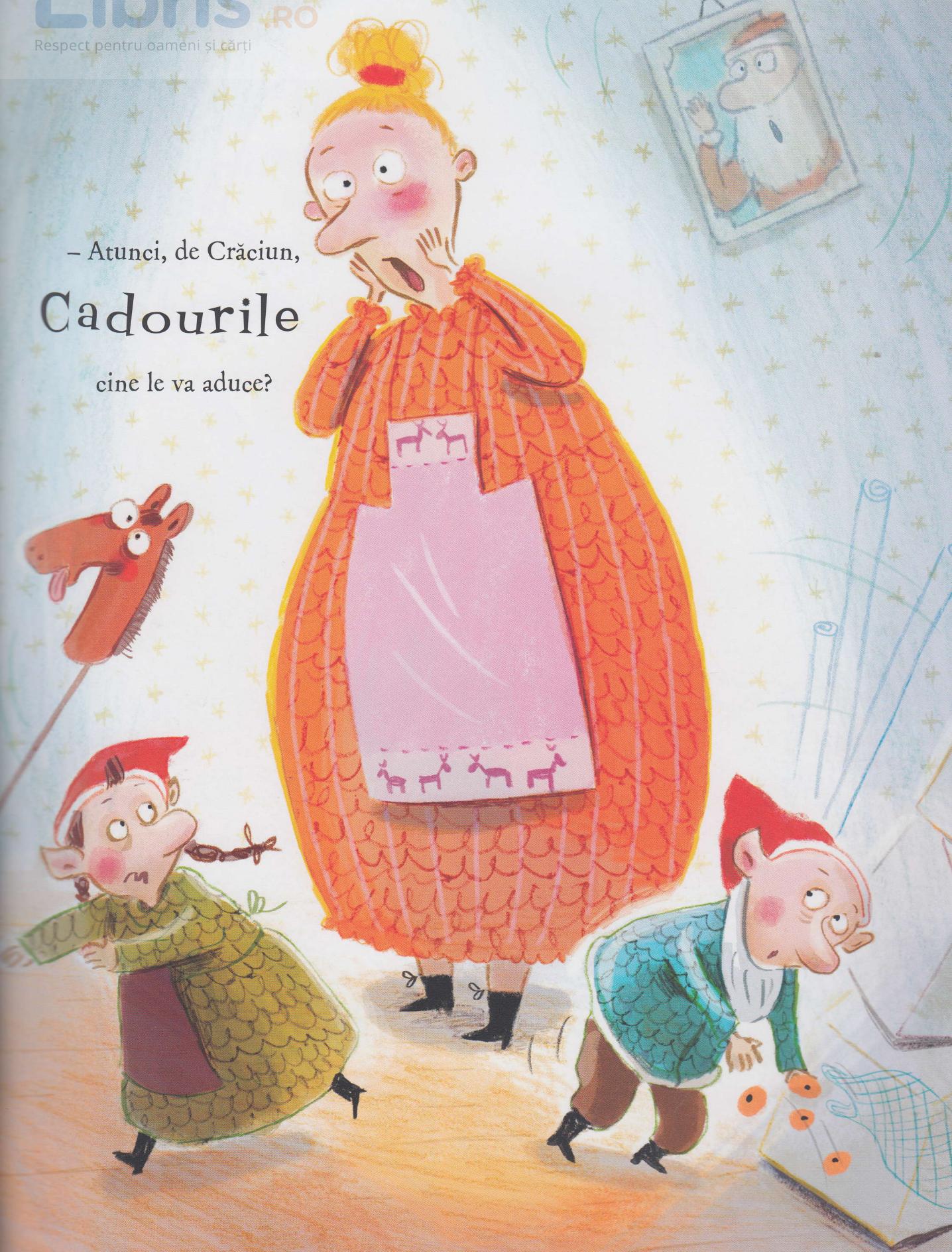


Mama face ochii mari de uimire,
fiindcă nu-i venea să credă una ca asta.

- Atunci, de Crăciun,

Cadourile

cine le va aduce?





Și, mai ales,

vecinii noștri

ce vor spune?



– Dar ce s-a întâmplat, ce ţi s-a năzărît?

Doar e atât de frumos la Polul Nord!

– Acolo sunt numai oameni bâtrâni
și e foarte frig.

Nu-mi place iarna, zăpada nici atât,
nu vreau să beau vin fierăt, nici ceai.

Nu-mi place să mă dau cu sania, nici cu schiurile
și sunt alergic la portocale.

Nu-mi stă bine în roșu și alb
și n-am nici barbă!

**Nu vreau să fiu
Moș Crăciun!
Oricât ai insista,
nu mă poți convinge!**

